

## ■ সহীহ বুখারী (ইসলামিক ফাউন্ডেশন)

হাদিস নাম্বারঃ ৪১৪২ [আন্তর্জাতিক নাম্বারঃ ৪৪৯৪]

৫২/ তাফসীর (تفسير) (كتاب تفسير)

পরিচ্ছেদঃ ২২৭৩. আল্লাহর বাণীঃ এবং তুমি যেখান হতেই বের হও না কেন মসজিদুল হারামের দিকে মুখ ফিরাও এবং তোমরা যেখানেই তাহনা কেন তার দিকে মুখ ফিরাবে, যাতে তোমরা সৎ পথে পরিচালিত হতে পার। (২০ঃ ১৫০)

بَابٌ وَمِنْ حِيثِ خَرَجْتُ فَوْلُ وَجْهُكَ شَطْرُ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَحِيثِمَا كَنْتُمْ فَوْلُوا وَجْهُكُمْ  
شَطْرُهُ إِلَى قَوْلِهِ وَلِعِلْكُمْ تَهْتَدُونَ

আরবী

حَدَّثَنَا قَتِيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ، عَنْ أَبْنِ عُمَرَ، قَالَ بَيْنَمَا النَّاسُ  
فِي صَلَاةِ الصُّبُّحِ يَقْبَأُ إِذْ جَاءَهُمْ أَتٌ فَقَالَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ أُنْزِلَ  
عَلَيْهِ الْلَّيْلَةَ، وَقَدْ أَمْرَ أَنْ يَسْتَقْبِلَ الْكَعْبَةَ، فَاسْتَقْبَلُوهَا. وَكَانَتْ وُجُوهُهُمْ إِلَى الشَّامِ  
فَاسْتَدَارُوا إِلَى الْقِبْلَةِ.

বাংলা

৪১৪২। কুতাইবা ইবনু সান্দ (রহঃ) ... ইবনু উমর (রাঃ) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, একদা কুবাতে সাহাবীগণ ফজরের সালাত (নামায/নামাজ) রত ছিলেন, এমতাবস্থায় জনৈক আগন্তক এসে বলল, রাসূল সান্নাহান্ত আলাইহি ওয়াসান্নাম এর প্রতি আজ রাতে কুরআনের আয়াত নাফিল হয়েছে এবং তাঁকে কাবার দিকে মুখ ফিরানোর নির্দেশ দেওয়া হয়েছে। অতএব আপনারাও সে দিকে মুখ ফিরান। তাদের মুখ তখন সিরিয়ার দিকে ছিল। এরপর তারা কাবার দিকে ফিরে গেলেন।

## English

Narrated Ibn `Umar:

While some people were offering Fajr prayer at Quba mosque, someone came to them and said, "Qur'anic literature" has been revealed to Allah's Messenger (ﷺ) tonight, and he has been ordered to face the Ka`ba (of Mecca) so you too, should turn your faces towards it. Their faces were then

towards Sham (Jerusalem), so they turned towards the Qibla (i.e. Ka`ba of Mecca).

হাদিসের মান: সহিহ (Sahih) পুঁজিরীক্ষিত

পাবলিশার: ইসলামিক ফাউন্ডেশন □ বর্ণনাকারী: আবদুল্লাহ ইবন উমর (রা:

🔗 Link — <https://www.hadithbd.com/hadith/link/?id=4420>

 হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন